



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17168
8 May 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

При этом прилагается письмо Его Святейшества Папы Иоанна Павла II от 7 мая 1985 года, касающееся положения в Ливане и адресованное Генеральному секретарю.

Приложение

Письмо Его Святейшества Папы Иоанна Павла II
от 7 мая 1985 года на имя Генерального
секретаря

Мой особый интерес к событиям в Ливане и тревожные сообщения, не прекращающие поступать с этой обгащенной кровью земли, заставляют меня вновь обратиться к Вашему Превосходительству.

После стольких лет столкновений, посеявших лишь разрушения, нетерпимость и скорбь, существует, видимо, опасность еще более трагических событий.

Ежедневно несущие смерть вооруженные столкновения, невыносимые человеческие страдания и призывы о помощи, исходящие из всех частей и всех общин страны, вызывают в моем сердце глубокую скорбь.

Страдания населения Ливана, столько лет живущего в условиях войны, видимо, достигли наивысшего предела, и никто не может оставаться равнодушным перед таким океаном горя и разрушений. Нельзя оставаться спокойным, видя потрясающую трагедию семей, которые вынуждены бросать свои дома и имущество, спасаясь от преследования и будучи почти обреченными на всевозможные надругательства.

То, что происходит на юге Ливана - я думаю, в частности, о христианском населении и об опасностях, нависших над теми, кто нашел убежище в Джебзине, - беспорядочные обстрелы, которым подвергается Бейрут, и анархия, которая постепенно охватывает все области социальной жизни, наводят на мысль о том, что такое положение, в случае его сохранения, может иметь роковые последствия для существования этой страны.

В данных условиях нельзя не разделять опасений самих ливанцев - христиан и мусульман - видящих, как увеличивается пропасть между различными общинами, активизируют свою деятельность экстремисты и, в конечном счете, исчезает всякое национальное самосознание.

Будучи убежденным, что такой исход не является неизбежным, зная о том, как ливанцы любят жизнь, и будучи уверенным в солидарности стольких людей доброй воли, я по-прежнему не жалею усилий, взывая к совести народов и их руководителей, с тем чтобы Ливан смог вновь стать самим собой. Это связано с моим долгом, непосредственно вытекающим из моей миссии пастора, проявляющего заботу прежде всего о своих сыновьях, являющихся жертвами величайшего бедствия и зачастую чувствующих себя непонимаемыми и забытыми. Это связано также с

моим долгом хранить верность тому, кто объявил перед всеми людьми о блаженстве мира и кто стремится тем самым вселить в них благоразумие, которое будет содействовать тому, чтобы все те, кто обладает какой-либо властью - как в Ливане, так и за его пределами, - взяли на себя конкретные обязательства покончить с враждой, страхом и насилием.

Организация Объединенных Наций ввиду своих масштабов и международной ответственности представляется особенно подходящим форумом для того, чтобы выступить с призывом, который определенным образом будет выражать голос всех ливанцев, испытывающих отчаяние: "Не бросайте Ливан! Помогите его народу заложить основу для трезвого диалога во имя строительства действительно обновленной страны!"

Я уверен, г-н Генеральный секретарь, что Организация Объединенных Наций и даже самые высшие ее органы смогут поддержать мое заявление и использовать все свои возможности для координации конкретных и безотлагательных действий, которых требует довольно сложная обстановка. Кроме того, я убежден, что эта же Организация без каких-либо колебаний укрепит свою роль в восстановлении мира на земле этой страны путем расширения сил, размещенных ею на протяжении уже нескольких лет в Ливане и выполняющих чрезвычайно важную миссию.

Делясь этими мыслями и устремлениями с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, я выражаю надежду, что им будет дана широкая огласка и что будет поддержана добрая воля всех тех, кто в семье народов непреклонно верит в достоинство Ливана и действительно стремится положить конец этим длительным страданиям. Кроме того, следует придать уверенности и мужества тем ливанцам, которые стремятся в своей собственной стране, как и на всем Ближнем Востоке, добиться сосуществования на основе взаимопонимания между общинами и народами района.

Полагаясь на Ваше влияние и Ваш моральный авторитет, прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, вновь принять мои заверения в очень высоком к Вам уважении.

ИОАНН ПАВЕЛ II
